



Distr.
GENERAL

A/50/605
1 December 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Пятидесятая сессия
Пункт 84 повестки дня

БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ
ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам
деколонизации (Четвертый комитет)

Докладчик: г-н Аллан БРЕЙЕР КАСТРО (Венесуэла)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 22 сентября 1995 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ", и передать его на рассмотрение Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).
2. Четвертый комитет рассмотрел этот пункт на своих 12, 13 и 25-м заседаниях 30-31 октября и 30 ноября 1995 года (см. A/C.4/50/SR.12, 13 и 25). Общие прения по пункту состоялись на 12-13-м заседаниях 30-31 октября.
3. В связи с рассмотрением этого пункта у Комитета имелись следующие документы:
 - а) доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ за период с 1 июля 1994 года по 30 июня 1995 года 1/;

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 13 и добавление и исправление (A/50/13 и Add.1 и Add.1/Corr.1).

b) доклад Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (A/50/491);

c) доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 49/35 F Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1994 года (A/50/428);

d) доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 49/35 D Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1994 года (A/50/450);

e) доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 49/35 C Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1994 года (A/50/451);

f) доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 49/35 G Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1994 года (A/50/531);

g) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины, представленный в соответствии с пунктом 6 резолюции 512 (VI) Генеральной Ассамблеи от 26 января 1952 года и пунктом 4 резолюции 49/35 A Ассамблеи от 9 декабря 1994 года (A/50/500).

h) письмо Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 8 февраля 1995 года на имя Генерального секретаря (A/50/82-S/1995/135);

i) письма Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 18 и 28 апреля 1995 года на имя Генерального секретаря (A/50/159-S/1995/312 и A/50/168-S/1995/341).

4. На своем 12-м заседании 30 октября Комитет заслушал выступление Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), который внес на рассмотрение свой доклад (см. A/C.4/50/SR.12).

5. На том же заседании представитель Норвегии как Докладчик Рабочей группы по вопросу финансирования БАПОР внес на рассмотрение доклад Рабочей группы (см. A/C.4/50/SR.12).

6. На том же заседании с заявлением выступил также Постоянный наблюдатель от Палестины (см. A/C.4/50/SR.12).

7. На 13-м заседании 31 октября Генеральный комиссар БАПОР выступил с заключительным словом (см. A/C.4/50/SR.13).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции A/C.4/50/L.11

8. На 25-м заседании 30 ноября представитель Индонезии от имени Алжира, Джибути, Египта, Индонезии, Иордании, Йемена, Камеруна, Катара, Малайзии, Объединенных Арабских Эмиратов, Сенегала и Туниса внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Помощь палестинским беженцам" (A/C.4/50/L.11).

9. Впоследствии делегация Камеруна попросила исключить ее из списка авторов проекта резолюции.

10. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/50/L.11 путем заносимого в отчет о заседании голосования 140 голосами против 1 при 1 воздержавшемся (см. пункт 29, проект резолюции A) 2/. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против: Израиль.

Воздержались: Соединенные Штаты Америки.

В. Проект резолюции A/C.4/50/L.12

11. На 25-м заседании 30 ноября представитель Нидерландов от имени Австрии, Бельгии, Германии, Греции, Дании, Ирландии, Испании, Италии, Камеруна, Люксембурга, Нидерландов, Новой Зеландии, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Турции, Финляндии, Франции и Швеции внес на рассмотрение

2/ С заявлениями по мотивам голосования выступили представители Израиля, Исламской Республики Иран, Испании (от имени Европейского союза), Канады, Ливийской Арабской Джамахирии, Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки и Японии.

проект резолюции, озаглавленный "Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ" (A/C.4/50/L.12).

12. Впоследствии делегация Камеруна попросила исключить ее из списка авторов проекта резолюции.

13. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/50/ L.12 без голосования (см. пункт 29, проект резолюции B).

С. Проект резолюции A/C.4/50/L.13

14. На 25-м заседании 30 ноября представитель Индонезии от имени Брунея-Даруссалама, Джибути, Египта, Индонезии, Иордании, Йемена, Камеруна, Малайзии, Объединенных Арабских Эмиратов, Судана и Туниса внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Помощь лицам, перемещенным в результате военных действий в июле 1967 года и последующих военных действий" (A/C.4/50/L.13).

15. Впоследствии делегация Камеруна попросила исключить ее из списка авторов проекта резолюции.

16. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/50/L.13 путем заносимого в отчет о заседании голосования 140 голосами против 2 (см. пункт 29, проект резолюции C) 2/. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская

Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали
против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Никто не воздержался.

D. Проект резолюции A/C.4/50/L.14

17. На 25-м заседании 30 ноября представитель Индонезии от имени Брунея-Даруссалама, Джибути, Египта, Индии, Индонезии, Иордании, Йемена, Камеруна, Малайзии, Объединенных Арабских Эмиратов, Сенегала, Судана и Туниса внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Предложения государств-членов о предоставлении палестинским беженцам субсидий и стипендий на высшее образование, включая профессионально-техническую подготовку" (A/C.4/50/L.14).

18. Впоследствии делегация Камеруна попросила исключить ее из списка авторов проекта резолюции.

19. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/50/L.14 путем заносимого в отчет о заседании голосования 142 голосами при 1 воздержавшемся, причем никто не голосовал против (см. пункт 29, проект резолюции D) 2/. Голоса распределились следующим образом 3/:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения,

3/ Впоследствии делегация Филиппин сообщила Секретариату о том, что, если бы она присутствовала во время проведения голосования, она проголосовала бы за проект резолюции.

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали

против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Израиль.

Е. Проект резолюции А/С.4/50/L.15

20. На 25-м заседании 30 ноября представитель Индонезии от имени Джибути, Египта, Индонезии, Иордании, Йемена, Камеруна, Малайзии, Объединенных Арабских Эмиратов, Сенегала, Судана и Туниса внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Операции Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ" (А/С.4/50/L.15).

21. Впоследствии делегация Камеруна попросила исключить ее из списка авторов проекта резолюции.

22. На том же заседании Комитет принял проект резолюции А/С.4/50/L.15 путем заносимого в отчет о заседании голосования 138 голосами против 2 при 3 воздержавшихся (см. пункт 29, проект резолюции Е) 2/. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская

Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали
против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Российская Федерация.

Г. Проект резолюции А/С.4/50/L.16

23. На 25-м заседании 30 ноября представитель Индонезии от имени Бангладеш, Брунея-Даруссалама, Джибути, Египта, Индонезии, Иордании, Йемена, Камеруна, Малайзии, Объединенных Арабских Эмиратов, Сенегала, Судана и Туниса внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Доходы, получаемые за счет имущества палестинских беженцев" (А/С.4/50/L.16).

24. Впоследствии делегация Камеруна попросила исключить ее из списка авторов проекта резолюции.

25. На том же заседании Комитет принял проект резолюции А/С.4/50/L.16 путем заносимого в отчет о заседании голосования 91 голосом против 2 при 48 воздержавшихся (см. пункт 29, проект резолюции Г) 2/. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бенин, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гвинея, Гондурас, Греция, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Йемен, Кабо-Верде, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Республика Корея, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Уругвай, Филиппины, Франция, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Южная Африка.

Голосовали
против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Аргентина, Армения, Беларусь, Бельгия, Болгария, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Грузия, Дания, Исландия, Италия, Казахстан, Канада, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа-Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика

Молдова, Российская Федерация, Румыния, Самоа, Свазиленд, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Турция, Украина, Финляндия, Хорватия, Чешская Республика, Швеция, Эстония, Эфиопия, Ямайка, Япония.

G. Проект резолюции A/C.4/50/L.17

26. На 25-м заседании 30 ноября представитель Индонезии от имени Бангладеш, Брунея-Даруссалама, Джибути, Египта, Индонезии, Иордании, Йемена, Камеруна, Малайзии, Объединенных Арабских Эмиратов, Сенегала, Судана и Туниса внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Иерусалимский университет "Аль-Кудс" для палестинских беженцев" (A/C.4/50/L.17).

27. Впоследствии делегация Камеруна попросила исключить ее из списка авторов проекта резолюции.

28. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/50/L.17 путем заносимого в отчет о заседании голосования 138 голосами против 2 при 1 воздержавшемся (см. пункт 29, проект резолюции G) 2/. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Российская Федерация.

III. РЕКОМЕНДАЦИИ КОМИТЕТА ПО СПЕЦИАЛЬНЫМ ПОЛИТИЧЕСКИМ
ВОПРОСАМ
И ВОПРОСАМ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ (ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ)

29. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи
палестинским беженцам и организации работ

А

Помощь палестинским беженцам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 49/35 А от 9 декабря 1994 года и все свои предыдущие резолюции по этому вопросу, включая резолюцию 194 (III) от 11 декабря 1948 года,

принимая к сведению доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1994 года по 30 июня 1995 года 4/,

приветствуя подписание правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины в Вашингтоне 13 сентября 1993 года Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению 5/,

приветствуя также подписание правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины в Вашингтоне 28 сентября 1995 года Временного соглашения по Западному берегу и сектору Газа,

высоко оценивая работу Многосторонней рабочей группы по беженцам в рамках ближневосточного мирного процесса,

1. с сожалением отмечает, что репатриация беженцев или выплата им компенсации, как это предусматривается в пункте 11 резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи, не были осуществлены, и что поэтому положение беженцев продолжает вызывать озабоченность;

2. выражает свою благодарность Генеральному комиссару и всему персоналу Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам

4/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 13 и добавление и исправление (A/50/13 и Add.1 и Add.1/Corr.1).

5/ A/48/486-S/26560, приложение.

/...

и организации работ, признавая, что Агентство делает, в пределах имеющихся ресурсов, все, что в его силах, а также выражает свою благодарность специализированным учреждениям и частным организациям за их ценную работу по оказанию помощи беженцам;

3. с сожалением отмечает, что Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций для Палестины не смогла найти средства для достижения прогресса в выполнении пункта 11 резолюции 194 (III) б/, и просит Комиссию прилагать постоянные усилия, направленные на выполнение этого пункта, и представить доклад Генеральной Ассамблее в надлежащее время, но не позднее 1 сентября 1996 года;

4. отмечает значительный успех программы установления мира Агентства после подписания Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению;

5. настоятельно призывает все государства-члены в срочном порядке оказать помощь и поддержку в целях экономического и социального развития палестинского народа и оккупированных территорий;

6. отмечает прогресс, достигнутый до настоящего времени в переводе штаб-квартиры Агентства в район его деятельности, и просит Генерального секретаря в консультации с Генеральным комиссаром представить обновленный план перевода Рабочей группе по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;

7. вновь с обеспокоенностью отмечает, что финансовое положение Агентства, как указывается в докладе Генерального комиссара, продолжает оставаться серьезным;

8. с глубоким беспокойством отмечает, что проблема структурного дефицита, стоящая перед Агентством, предвещает почти неизбежное ухудшение условий жизни палестинских беженцев и, таким образом, может сказаться на мирном процессе;

9. призывает все правительства в безотлагательном порядке приложить, по возможности, самые энергичные усилия для удовлетворения предполагаемых потребностей Агентства, в том числе для покрытия расходов на перевод штаб-квартиры в Газу, и настоятельно призывает правительства, не делающие взносов, регулярно вносить их, а правительства, делающие взносы, рассмотреть вопрос об увеличении размера своих регулярных взносов;

10. постановляет продлить мандат Агентства до 30 июня 1999 года без ущерба для положений пункта 11 резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи.

В

Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства
Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и
организации работ

Генеральная Ассамблея,

б/ См. A/50/500, приложение.

/...

ссылаясь на свои резолюции 2656 (XXV) от 7 декабря 1970 года, 2728 (XXV) от 15 декабря 1970 года, 2791 (XXVI) от 6 декабря 1971 года, 49/35 В от 9 декабря 1994 года и предыдущие резолюции по этому вопросу,

ссылаясь также на свое решение 36/462 от 16 марта 1982 года, в котором она приняла к сведению специальный доклад Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ 7/,

рассмотрев доклад Рабочей группы 8/,

принимая во внимание доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1994 года по 30 июня 1995 года 4/,

будучи глубоко озабочена критическим финансовым положением Агентства, которое отрицательно сказывалось и сказывается на дальнейшем оказании Агентством необходимых услуг палестинским беженцам, включая программы, связанные с чрезвычайными ситуациями,

подчеркивая сохраняющуюся необходимость в чрезвычайных усилиях для поддержания, по крайней мере на нынешнем минимальном уровне, деятельности Агентства и создания возможностей для выполнения Агентством существенно необходимых строительных работ,

1. выражает признательность Рабочей группе по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ за ее усилия по содействию обеспечению устойчивого финансового положения Агентства;
2. с одобрением принимает к сведению доклад Рабочей группы;
3. предлагает Рабочей группе в сотрудничестве с Генеральным секретарем и Генеральным комиссаром продолжать свои усилия по финансированию Агентства в течение еще одного года;
4. просит Генерального секретаря предоставлять Рабочей группе услуги и помощь, необходимые для выполнения ее работы.

С

Лица, перемещенные в результате военных действий
в июне 1967 года и последующих военных действий

Генеральная Ассамблея,

7/ А/36/866 и Corr.1; см. также А/37/591.

8/ А/50/491.

ссылаясь на свои резолюции 2252 (ES-V) от 4 июля 1967 года, 2341 В (XXI) от 19 декабря 1967 года и все последующие резолюции по данному вопросу,

ссылаясь также на резолюции Совета Безопасности 237 (1967) от 14 июня 1967 года и 259 (1968) от 27 сентября 1968 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 49/35 С от 9 декабря 1994 года 9/,

принимая к сведению также доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1994 года по 30 июня 1995 года 4/,

будучи озабочена продолжающимися страданиями людей в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий,

принимая к сведению соответствующие положения Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению, подписанной 13 сентября 1993 года в Вашингтоне правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины 5/ в отношении форм приема лиц, перемещенных в 1967 году,

1. подтверждает право всех лиц, перемещенных в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий, на возвращение в свои жилища или места прежнего проживания на территориях, оккупированных Израилем с 1967 года;

2. выражает надежду на ускоренное возвращение перемещенных лиц с помощью механизма, согласованного сторонами в статье XII Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению;

3. одобряет, тем временем, усилия Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, направленные на продолжение оказания гуманитарной помощи, насколько это практически осуществимо, на чрезвычайной основе и в качестве временной меры тем лицам в данном районе, которые в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий находятся в настоящее время на положении перемещенных лиц и по-прежнему остро нуждаются в помощи;

4. настоятельно призывает все правительства и организации и отдельных лиц оказывать в указанных выше целях щедрую помощь Агентству и другим соответствующим межправительственным и неправительственным организациям;

5. просит Генерального секретаря, после консультаций с Генеральным комиссаром Агентства, представить Генеральной Ассамблее до начала ее пятьдесят первой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в деле осуществления настоящей резолюции.

D

Предложения государств-членов о предоставлении палестинским беженцам субсидий и стипендий на высшее образование, включая профессионально-техническую подготовку

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 212 (III) от 19 ноября 1948 года о помощи палестинским беженцам,

ссылаясь также на свои резолюции 35/13 В от 3 ноября 1980 года, 36/146 Н от 16 декабря 1981 года, 37/120 D от 16 декабря 1982 года, 38/83 D от 15 декабря 1983 года, 39/99 D от 14 декабря 1984 года, 40/165 D от 16 декабря 1985 года, 41/69 D от 3 декабря 1986 года, 42/69 D от 2 декабря 1987 года, 43/57 D от 6 декабря 1988 года, 44/47 D от 8 декабря 1989 года, 45/73 D от 11 декабря 1990 года, 46/46 D от 9 декабря 1991 года, 47/69 D от 14 декабря 1992 года, 48/40 D от 10 декабря 1993 года и 49/35 D от 9 декабря 1994 года,

сознавая тот факт, что палестинские беженцы в ходе последних четырех десятилетий лишились своих жилищ, земель и средств к существованию,

рассмотрев доклад Генерального секретаря 10/,

рассмотрев также доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1994 года по 30 июня 1995 года 4/,

1. настоятельно призывает все государства откликнуться на призыв, содержащийся в ее резолюции 32/90 F от 13 декабря 1977 года и повторенный в последующих соответствующих резолюциях, сообразно потребностям палестинских беженцев в получении высшего образования, включая профессионально-техническую подготовку;

2. решительно призывает все государства, специализированные учреждения и неправительственные организации увеличить специальные ассигнования на субсидии и стипендии палестинским беженцам в дополнение к их взносам в регулярный бюджет Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;

3. выражает признательность всем правительствам, специализированным учреждениям и неправительственным организациям, которые положительно откликнулись на ее резолюции 41/69 D, 42/69 D, 43/57 D, 44/47 D, 45/73 D, 46/46 D, 47/69 D, 48/40 D и 49/35 D;

4. предлагает соответствующим специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать в своих соответствующих сферах компетенции помощь учащимся из числа палестинских беженцев в получении ими высшего образования;

5. призывает все государства, специализированные учреждения и Университет Организации Объединенных Наций оказать щедрую помощь палестинским университетам на палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, в том числе, в соответствующее время, предлагаемому Иерусалимскому университету "Аль-Кудс" для палестинских беженцев;

6. призывает все государства, специализированные учреждения и другие международные органы содействовать созданию центров профессионально-технической подготовки для палестинских беженцев;

7. предлагает Агентству выступать в качестве получателя и попечителя таких специальных ассигнований на субсидии и стипендии и предоставлять их отвечающим соответствующим требованиям кандидатам из числа палестинских беженцев;

8. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Е

Операции Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций
для помощи палестинским беженцам и организации работ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 194 (III) от 11 декабря 1948 года, 212 (III) от 19 ноября 1948 года, 302 (IV) от 8 декабря 1949 года и все последующие резолюции по данному вопросу,

ссылаясь также на соответствующие резолюции Совета Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1994 года по 30 июня 1995 года 4/,

принимая к сведению письмо Председателя Консультативной комиссии Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ от 4 октября 1995 года на имя Генерального комиссара, содержащееся в докладе Генерального комиссара,

рассмотрев доклады Генерального секретаря, представленные в соответствии с ее резолюциями 48/40 E 11/, 48/40 H 12/ и 48/40 J 13/ от 19 декабря 1993 года и 49/35 C от 9 декабря 1994 года 9/,

11/ A/49/440.

12/ A/49/442.

13/ A/49/443.

ссылаясь на статьи 100, 104 и 105 Устава Организации Объединенных Наций и Конвенцию о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций 14/,

подтверждая применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года 15/ к палестинской территории, оккупированной с 1967 года, включая Иерусалим,

учитывая тот факт, что за более чем четыре десятилетия палестинские беженцы лишились своих жилищ, земли и средств к существованию,

учитывая также сохраняющиеся потребности палестинских беженцев на всей оккупированной палестинской территории и в других местах проведения операций, а именно в Ливане, Иордании и Сирийской Арабской Республике,

выражая признательность Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ за ту роль, которую оно в течение многих лет играет в деле оказания помощи палестинским беженцам, и сознавая важность его присутствия и активизации его работы в новых условиях,

учитывая далее ценную работу, проделанную сотрудниками Агентства по делам беженцев в обеспечении защиты палестинского народа, в частности палестинских беженцев,

будучи глубоко обеспокоена критическим финансовым положением Агентства и его последствиями для продолжения оказания Агентством необходимых услуг палестинским беженцам, включая осуществление программ чрезвычайной помощи,

учитывая начало осуществления Агентством новой программы установления мира,

будучи убеждена в необходимости перевода штаб-квартиры Агентства на оккупированную палестинскую территорию как часть района операций Агентства,

приветствуя подписание в Вашингтоне 13 сентября 1993 года правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению 5/ и последующих имплементационных соглашений, включая Соглашение по сектору Газа и району Иерихона, подписанное в Каире 4 мая 1994 года 16/, и временное соглашение по Западному берегу и сектору Газа от 28 сентября 1995 года,

принимая к сведению соглашение, заключенное 24 июня 1994 года, которое нашло свое воплощение в обмене письмами между Агентством и Организацией освобождения Палестины 17/,

14/ Резолюция 22 А (I).

15/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, No. 973.

16/ A/49/180-S/1994/727, приложение.

17/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 13 (A/49/13), приложение I.

ссылаясь на свое решение 48/417 от 10 декабря 1993 года об установлении рабочих отношений между Консультативной комиссией Агентства и Организацией освобождения Палестины,

1. выражает признательность Генеральному комиссару Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, а также всем сотрудникам Агентства за их неустанные усилия и ценную работу;

2. выражает признательность также Консультативной комиссии Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и просит ее продолжать свои усилия и информировать Генеральную Ассамблею о своей деятельности, включая полное осуществление решения 48/417;

3. отмечает оказываемую принимающими правительствами и Организацией освобождения Палестины поддержку Агентству в осуществлении им своих обязанностей;

4. призывает Израиль, оккупирующую державу, признать де-юре применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и неукоснительно выполнять ее положения;

5. призывает также Израиль соблюдать статьи 100, 104 и 105 Устава Организации Объединенных Наций и Конвенцию о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций, в том что касается безопасности персонала Агентства, защиты его учреждений и обеспечения безопасности объектов Агентства на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим;

6. вновь призывает правительство Израиля компенсировать Агентству ущерб, причиненный его имуществу и объектам в результате действий израильской стороны;

7. просит Генерального комиссара приступить к выдаче удостоверений личности палестинским беженцам и их родственникам на оккупированной палестинской территории;

8. отмечает, что новые условия, сложившиеся в результате подписания правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению и последующих имплементационных соглашений, оказали серьезное воздействие на деятельность Агентства, которому отныне предлагается в тесном сотрудничестве со Специальным координатором Организации Объединенных Наций на оккупированных территориях, специализированными учреждениями и Всемирным банком продолжать содействовать укреплению экономической и социальной стабильности на оккупированной территории;

9. отмечает также, что функционирование Агентства по-прежнему имеет важное значение во всех областях деятельности;

10. отмечает далее существенные успехи в деле осуществления программы установления мира Агентства в течение первого года после подписания Декларации принципов;

11. настоятельно призывает все государства, специализированные учреждения и неправительственные организации продолжать выплачивать и увеличивать свои взносы Агентству, с тем чтобы улучшить нынешнее трудное финансовое положение и оказать Агентству содействие в продолжении обеспечения самой элементарной и эффективной помощи палестинским беженцам.

Доходы, получаемые за счет имущества палестинских беженцев

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 194 (III) от 11 декабря 1948 года, 36/146 С от 16 декабря 1981 года и все свои последующие резолюции по этому вопросу,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, подготовленный во исполнение резолюции 49/35 F от 9 декабря 1994 года 18/,

принимая к сведению также доклад Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины, охватывающий период с 1 сентября 1994 года по 31 августа 1995 года 19/,

напоминая, что во Всеобщей декларации прав человека 20/ и принципах международного права закреплён принцип, согласно которому никто не должен быть произвольно лишен своего имущества,

считая, что палестинские арабские беженцы имеют право на свое имущество и доходы, получаемые за счет их имущества, в соответствии с принципами законности и справедливости,

ссылаясь, в частности, на свою резолюцию 394 (V) от 14 декабря 1950 года, в которой она поручила Согласительной комиссии в консультации с заинтересованными сторонами выработать меры по охране прав, имущества и интересов палестинских арабских беженцев,

принимая к сведению завершение программы выявления и оценки арабского имущества, о чем сообщила Согласительная комиссия в своем двадцать втором периодическом докладе 21/, а также наличие у Отдела земельной собственности перечня арабских владельцев и документации, в которой указываются местонахождение, район и другие сведения об арабском имуществе,

1. просит Генерального секретаря предпринять в консультации с Согласительной комиссией Организации Объединенных Наций для Палестины все необходимые шаги в целях охраны имущества, активов и имущественных прав арабов в Израиле и учредить от имени их законных владельцев фонд, в который поступали бы полученные за счет этого доходы;

2. вновь призывает Израиль оказать Генеральному секретарю всемерное содействие и помощь в осуществлении настоящей резолюции;

3. призывает правительства всех других заинтересованных государств-членов предоставлять Генеральному секретарю любую имеющуюся в их распоряжении соответствующую информацию

18/ А/50/428.

19/ См. А/50/500.

20/ Резолюция 217 А (III).

21/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Приложения, Приложение № 11, документ А/5700.

относительно имущества, активов и имущественных прав арабов в Израиле, которая поможет Генеральному секретарю в осуществлении настоящей резолюции;

4. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

G

Иерусалимский университет "Аль-Кудс" для палестинских беженцев

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 36/146 G от 16 декабря 1981 года, 37/120 C от 16 декабря 1982 года, 38/83 K от 15 декабря 1983 года, 39/99 K от 14 декабря 1984 года, 40/165 D и K от 16 декабря 1985 года, 41/69 K от 3 декабря 1986 года, 42/69 K от 2 декабря 1987 года, 43/57 J от 6 декабря 1988 года, 44/47 J от 8 декабря 1989 года, 45/73 J от 11 декабря 1990 года, 46/46 J от 9 декабря 1991 года, 47/69 J от 14 декабря 1992 года, 48/40 I от 10 декабря 1993 года и 49/35 G от 9 декабря 1994 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря 22/,

рассмотрев также доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1994 года по 30 июня 1995 года 4/,

1. подчеркивает необходимость укрепления системы образования на палестинской территории, оккупированной Израилем с 5 июня 1967 года, включая Иерусалим, и в частности необходимость создания предлагаемого университета;

2. просит Генерального секретаря и впредь принимать все необходимые меры для создания Иерусалимского университета "Аль-Кудс" в соответствии с резолюцией 35/13 В Генеральной Ассамблеи от 3 ноября 1980 года, должным образом учитывая рекомендации, согласующиеся с положениями этой резолюции;

3. вновь призывает Израиль, оккупирующую державу, сотрудничать в осуществлении настоящей резолюции и устранить препятствия, которые он поставил на пути создания Иерусалимского университета "Аль-Кудс";

4. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.
